

Mutations

In the following passages, the asterisked words in boldface have been restored to earlier (mostly Proto-Norse) forms, with thematic vowels that would eventually be lost indicated in parentheses. Can you return them to their Old Icelandic forms? Make sure you have understood front and labial mutation before attempting this assignment, and keep a vowel diagram at hand. NB: process any mutations caused by the thematic vowel first, before considering inflectional endings.

From *Egils saga*

Haraldr, sonr Hálfðanar svarta, hafði tekit arf eftir ***faður** sinn í Vík austr. Hann hafði þess heit strengt at láta eigi skera hár sitt ne kemba, fyrr en hann væri einvaldskonungr yfir Nóregi. Hann var kallaðr Haraldr lúfa. Síðan barðisk hann við þá konunga, er næstir váru, ok sigraði þá, ok eru þar langar frásagnir. Síðan eignaðisk hann ***Uppland(-u)**. Þaðan fór hann norðr í Þrándheim ok átti þar margar orrostur, áðr hann ***urði** einvaldi yfir ***allum** Þrándalögum.

From the Prose Edda

Þat ***hugsaðu** þeir ok ***undraðusk**, hví þat ***mundi** gegna, er ***jarð(-u-)in** ok dýrin ok fuglarnir ***hafðu** saman eðli í sumum hlutum ok þó ólík at hátti. Þat var eitt ***óðli**, að ***jarð(-u-)in** var grafin í hám fjalltindum ok spratt þar vatn upp, ok þurfti þar eigi lengra at grafa til vatns en í djúpum ***dalum**. Svá er ok dýr ok fuglar, at jafnlangt er til blóðs í hofði ok fótum. ***Annur** náttúra er sú jarðar, at á hverju ári vex á ***jarð(-u-)inni** gras ok blóm, ok á sama ári fellr þat allt ok fólmar, svá ok dýr ok fuglar, at vex hár ok fjaðrar ok fellr af á hverju ári.

Now translate the following sentences and modify the Old Norse forms as instructed (use the Magic Sheet and/or other aids to help you with the grammar):

ON original	Hann var kallaðr Haraldr
MnE translation	
ON w. feminine forms	
ON original	Síðan barðisk hann við þá konunga
MnE translation	
ON reverse singular/plural	

The preterite subjunctive forms of certain verb classes were front-mutated copies of their indicative counterparts. Turn the following indicatives into subjunctives:

brosti	dugði
gáði	hafði
horfði	sparði
trúði	unði